

## ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ В БОЛЬШИХ ОБЪЕМАХ

Надежное дополнение для вашего офиса или отдела, TASKalfa 620 предоставляет профессиональные возможности печати, цифрового копирования и сканирования при выполнении заданий больших объемов. Большой запас бумаги и современные опции финишной обработки позволят этому надежному устройству в полной мере удовлетворить все потребности вашего документооборота.

- До 62 страниц А4 в минуту, 31 страница А3 в минуту
- 128 Мб ОЗУ + 40 Гб НЖМД
- Время выхода первой копии: не более 3,6 секунды
- Однопроходное сканирование до 110 изображений в минуту
- Дополнительная возможность печати и сканирования
- Стандартный лоток бумаги на 4100 листов, увеличиваемый до 8100 листов
- Современные опции финишной обработки копий/отпечатков
- Долговечные компоненты




Стандартный скоростной однопроходной автоподатчик оригиналов на 260 листов

Модульный финишер на 3000 листов с опцией сортировки документов, дыроколом и модулем брошюровки



# TASKalfa 620

МОНОХРОМНОЕ МФУ ФОРМАТА А3

**TASKalfa**  TASKalfa 620 включает в себя долговечные компоненты, которые гарантируют эффективность и надежность функционирования, так необходимые в условиях современного загруженного офиса. TASKalfa 620 обеспечивает максимальную производительность и гибкость при минимальном воздействии на окружающую среду.

## Общие характеристики

### Технология

Лазерная, монокомпонентная, KYOCERA

### Производительность

До 62 страниц в минуту формата А4  
До 31 старницы формата А3 в минуту

### Разрешение

Эквивалентное 1200 т/д (1800 x 600 т/д) (копирование/печать)  
600 x 600 т/д, 256 градаций (сканирование)

### Время разогрева

Не более 30 секунд

### Время выхода первой копии

Не более 3,6 секунды

### Габариты (Ш x Г x В)

680 мм x 811 мм x 1190 мм

### Вес

Аппарат: около 188 кг

### Источники электропитания

220-240 В перем. тока, 50/60 Гц

### Потребление электроэнергии

Печать: 1800 Вт  
Режим ожидания: 700 Вт  
Спящий режим: 10 Вт

### Шум (ISO 7779 / ISO 9296)

Печать: 75 дБ(А)  
Режим ожидания: 58 дБ(А)

### Стандарты безопасности

GS, TÜV, CE

Это МФУ произведено в соответствии со стандартом качества ISO 9001 и стандартом защиты окружающей среды ISO 14001.

## Работа с бумагой

Емкость всех указанных устройств для бумаги рассчитана исходя из максимальной толщины листа 0,11 мм. Пожалуйста, используйте бумагу, рекомендованную KYOCERA, при нормальных условиях окружающей среды.

### Подача бумаги

Лоток большой емкости на 2 x 1500 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А4, универсальные лотки 2 x 500 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А3-А5R, Folio, универсальный лоток на 100 листов, 45-200 г/м<sup>2</sup>, А3-А6R, Folio; Макс. запас бумаги с учетом опций на 8100 листов

### Дуплексный блок

Стандартное устройство А3-А5, 64-160 г/м<sup>2</sup>

### Автоматчик оригиналов (однопроходный)

До 260 листов, 45-163 г/м<sup>2</sup>; А5R-А3

### Выходной лоток

250 листов изображением вниз

## Функции печати (опция)

### Процессор

PowerPC 750FX / 600 МГц

### Память

Стандартная 64 Мб, макс. 512 Мб  
(2 доп. DIMM слота для 32 Мб, 64 Мб, 128 Мб, 256 Мб),  
1 слот для CompactFlash карты

## Интерфейсы

### Стандартные интерфейсы

Параллельный двунаправленный (IEEE 1284),  
USB 2.0 (Hi-Speed), Fast Ethernet 10-Base-T/100Base-TX,  
2 слота KUIO-LV для опционных интерфейсов  
**Подключения по нескольким интерфейсам (MIC)**  
Позволяют одновременную передачу данных по 4 интерфейсам, каждый из которых имеет свой виртуальный принтер.

### Язык контроллера PRESCRIBE IIe

### Эмуляция

PCL6 (5e, XL), KPDL 3 (PostScript 3 совместимый),  
поддержка AES, KC-GL, Line Printer, IBM Proprinter X24E,  
EPSON LQ-850, Diablo 630

### Операционные системы

Все существующие ОС Windows, Mac OS X Версии 10.2 или выше, UNIX LINUX и другие ОС по запросу.

### Шрифты / штрихкоды

80 контурных (PCL6), 136 PostScript KPDL 3 шрифта,  
1 растровый, 45 типов одномерных штрихкодов плюс  
двумерный штрихкод (PDF-417). Загружаемые шрифты:  
KYOCERA, PCL + TrueType формат, Type 1 + 3 формата

### Возможности

eMPS - для быстрого копирования, пробная и конфиденциальная печать, печать с удержанием, сохранение задания и управление при наличии жесткого диска

## Функции копирования

### Макс. формат оригинала А3

### Мультикопирование 1-9999

### Память

Стандартная 128 Мб и 40 Гб НЖМД

### Масштабирование 25-400 % с шагом 1%

### Стандартные масштабы 22 уменьш. / 9 увелич.

### Цифровые возможности

Режим экономии энергии, прерывание копирования, одно сканирование - много копий, режим EcoPrint, электронная сортировка, сортировка поворотом, копирование с поворотом, N-в-1, разделение, вставка обложек, нумерация, оверлей, сдвиг поля, удаление по краям, позитив / негатив, зеркально, проба, дуплекс, буклет, программы (8), коды пользователей (1000), создание задания, центрирование, повтор, регистрация формы, ящик общих данных, ящик слияния заданий

## Функции сканирования (опция)

### Функциональные возможности

Скан-на-ПК, Скан-в-email, Скан-по-FTP, сетевое TWAIN сканирование, Скан-по-SMB

### Скорость сканирования

110 изображений в минуту (300 dpi/А4/дуплекс)

### Распознавание оригинала

Распознавание текста, фото, текста + фото

### Максимальный формат сканирования А3

### Разрешение сканирования

600 т/д, 400 т/д, 300 т/д, 200 т/д

### Интерфейс 10Base-T/100Base-TX

### Сетевой протокол TCP/IP

### Типы файлов TIFF, PDF

### Поставляемое программное обеспечение

DB-Assistant, Scanner file utility, Address Book, Address editor, TWAIN-драйвер

## Расходные материалы

### Тонер-Кит ТК-665

Черный тонер на 55000 страниц при 6-процентном заполнении

## Дополнительные устройства

### Printing system (W) - опция сетевой печати

### Scan system (H) - опция сетевого сканирования

### Работа с бумагой

**PF-650 (B) - лоток большой емкости:** 4000 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А4

**PF-660 (B) - лоток большой емкости:** 4000 листов, 60-220 г/м<sup>2</sup>, А4-А3

**DF-650 (B) - финишер:** основной лоток на 3000 листов, вспомогательный лоток на 200 листов, 45-200 г/м<sup>2</sup>, скрепление 50 листов, 4 режима, включая буклет

**MT-1 (B) - мейлбокс:** 5 лотков на 150/100 листов (А4/А3) каждый (опция для DF-650 (B))

**BF-1 (B) - блок изготовления буклетов:** 16 листов, 60-200 г/м<sup>2</sup> для обложки (опция для DF-650 (B))

**PH-4C/PH-4D - дырокол:** 2/4-отверстия / Шведский тип (опция для DF-650 (B))

**Сору Трау (C) - лоток для копий:** емкость 250 листов

### Память для Printing system (W)

**DIMM-память:** 2 слота для 32 Мб, 64 Мб, 128 Мб, 256 Мб (макс. 512 Мб)

**CompactFlash® карта:** 1 слот (до 2 Мб) для хранения форм, шрифтов, логотипов, макросов, PCL Barcode

**HD-10 - жесткий диск:** 40 Гб для хранения данных, форм, шрифтов и eMPS

### Конфиденциальность

**Data security kit (B) - обеспечение защиты данных**

### Опционные интерфейсы

**PS159:** беспроводная ЛВС (802.11b/g)

**PS1109 - гигабитный Ethernet:**

10BaseT / 100BaseTX / 1000BaseT (RJ-45)

**PS129 - оптоволоконная сеть:** 100BaseSX (SC)

**PS1129 - гигабитная оптоволоконная сеть:** 1000BaseSX (SC)

**IB-23 - сетевая карта:** 10Base-T/100Base-TX

**IB-40 / IB-40 TYPE H:** IPv4-IPv6 конвертер



Ваш бизнес-партнер по продуктам KYOCERA:

KYOCERA MITA Europe B.V., Hoeksteen 40, 2132 MS Hoofddorp, The Netherlands (Нидерланды),  
тел. +31 (0) 20 65 40 000, факс +31 (0) 20 65 31 256,  
www.kyoceramita.ru, info@kyoceramita-europe.com

Корпорация KYOCERA MITA, 2-28, 1-Chome, Tamatsukuri, Chuo-Ku,  
Osaka 540-8585, Japan (Япония), www.kyoceramita.com

\* Kyocera не гарантирует отсутствие ошибок в характеристиках. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Информация верна на момент публикации. Другие наименования марок и продуктов могут являться зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками, принадлежащими их законным владельцам, что признается в настоящем документе.



Устройство изображено с дополнительным оборудованием, поставляемым по отдельному заказу.

 **KYOCERA**

## ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ДОКУМЕНТОВ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

Комбинация высокоскоростного сканирования, копирования и печати с большим объемом бумаги и великолепными возможностями окончательной обработки делают TASKalfa 820 незаменимым в вашем делопроизводстве. Мощный высокопроизводительный аппарат прекрасно справится с заданиями крупного отдела или централизованного печатного центра.

- До 82 страниц А4 в минуту, 31 страница А3 в минуту
- 128 МБ ОЗУ + 40 ГБ НЖМД
- Время выхода первой копии: не более 2,9 секунды
- Однопроходное сканирование до 110 изображений в минуту
- Опция печати и сканирования
- Стандартный лоток бумаги объемом 4100 листов, увеличиваемым до 8100 листов
- Современные опции финишной обработки копий/отпечатков
- Долговечные компоненты



Возможность выбора одного из двух лотков для бумаги на 4000 листов (А3 или А4) для объемных печатных заданий

Настраиваемая широкоэкранный панель для легкого доступа ко всем функциям профессионального документооборота



# TASKalfa 820

МОНОХРОМНОЕ МФУ ФОРМАТА А3



TASKalfa 820 включает в себя долговечные компоненты, которые гарантируют эффективность и надежность функционирования, так необходимые в условиях современного загруженного офиса. TASKalfa 620 обеспечивает максимальную производительность и гибкость при минимальном воздействии на окружающую среду.

## Общие характеристики

### Технология

Лазерная, монокомпонентная, KYOCERA

### Производительность

До 82 страниц в минуту формата А4

До 41 страниц в минуту формата А3

### Разрешение

Эквивалентное 1200 т/д (1800 x 600 т/д) (копирование/печать)  
600 x 600 т/д, 256 градаций (сканирование)

### Время разогрева

Не более 30 секунд

### Время выхода первой копии

Не более 2,9 секунды

### Габариты (Ш x Г x В)

680 мм x 811 мм x 1190 мм

### Вес

Аппарат: около 188 кг

### Источники электропитания

220-240 В перем. тока, 50/60 Гц

### Потребление электроэнергии

Печать: 1950 Вт

Режим ожидания: 650 Вт

Спящий режим: 10 Вт

### Шум (ISO 7799 / ISO 9296)

Печать: 75 дБ(А)

Режим ожидания: 58 дБ(А)

### Стандарты безопасности

GS, TÜV, CE

Это МФУ произведено в соответствии со стандартом качества ISO 9001 и стандартом защиты окружающей среды ISO 14001.

## Работа с бумагой

Емкость всех указанных устройств для бумаги рассчитана исходя из максимальной толщины листа 0,11 мм. Пожалуйста, используйте бумагу, рекомендованную KYOCERA, при нормальных условиях окружающей среды.

### Подача бумаги

Лоток большой емкости на 2 x 1500 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А4, универсальные лотки 2 x 500 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А3-А5R, Folio, универсальный лоток на 100 листов, 45-200 г/м<sup>2</sup>, А3-А6R, Folio; Макс. запас бумаги с учетом опций 8100 листов

### Дуплексный блок

Стандартное устройство А3-А5, 64-160 г/м<sup>2</sup>

### Автоматический оригиналов (однопроходный)

До 260 листов, 45-163 г/м<sup>2</sup>; А5R-А3

### Выходной лоток

250 листов изображением вниз

## Функции печати (опция)

### Процессор

PowerPC 750FX / 600 МГц

### Память

Стандартная 64 Мб, макс. 512 Мб  
(2 доп. DIMM-слота для 32 Мб, 64 Мб, 128 Мб, 256 Мб),  
1 слот для CompactFlash карты

## Интерфейсы

### Стандартные интерфейсы

Параллельный двунаправленный (IEEE 1284),  
USB 2.0 (Hi-Speed), Fast Ethernet 10-Base-T/100Base-TX,  
2 слота KUIO-LV для опционных интерфейсов  
**Подключения по нескольким интерфейсам (MIC)**  
Позволяют одновременную передачу данных по 4 интерфейсам, каждый из которых имеет свой виртуальный принтер.

### Язык контроллера PRESCRIBE IIe

### Эмуляции

PCL6 (5e, XL), KPDL 3 (PostScript 3 совместимый),  
поддержка AES, KC-GL, Line Printer, IBM Proprinter X24E,  
EPSON LQ-850, Diablo 630

### Операционные системы

Все существующие ОС Windows, Mac OS X Версии 10.2  
или выше, UNIX LINUX и другие ОС по запросу.

### Шрифты / штрихкоды

80 контурных (PCL6), 136 PostScript KPDL 3 шрифта,  
1 растровый, 45 типов одномерных штрихкодов плюс  
двумерный штрихкод (PDF-417) Загружаемые шрифты:  
KYOCERA, PCL + TrueType формат, Type 1 + 3 формата

### Возможности

eMPS - для быстрого копирования, пробная и конфиденциальная печать, печать с удержанием, сохранение задания и управление при наличии жесткого диска

## Функции копирования

### Макс. формат оригинала А3

### Мультикопирование 1-9999

### Память

Стандартная 128 Мб и 40 Гб НЖМД

### Масштабирование 25-400 % с шагом 1 %

### Стандартные масштабы 22 уменьш. / 9 увелич.

### Цифровые возможности

Режим экономии энергии, прерывание копирования, одно сканирование - много копий, режим EcoPrint, электронная сортировка, сортировка поворотом, копирование с поворотом, N-в-1, разделение, вставка обложек, нумерация, оверлей, сдвиг поля, удаление по краям, позитив / негатив, зеркально, проба, дуплекс, буклет, программы (8), коды пользователей (1000), создание задания, центрирование, повтор, регистрация формы, ящик общих данных, ящик слияния заданий

## Функции сканирования (опция)

### Функциональные возможности

Скан-на-ПК, Скан-в-email, Скан-по-FTP, сетевое TWAIN сканирование, Скан-по-SMB

### Скорость сканирования

110 изображений в минуту (300 dpi/А4/дуплекс)

### Распознавание оригинала

Распознавание текста, фото, текста + фото

### Максимальный формат сканирования А3

### Разрешение сканирования

600 т/д, 400 т/д, 300 т/д, 200 т/д

### Интерфейс 10Base-T/100Base-TX

### Сетевой протокол TCP/IP

### Типы файлов TIFF, PDF

### Поставляемое программное обеспечение

DB-Assistant, Scanner file utility, Address Book, Address editor, TWAIN-драйвер

## Расходные материалы

### Тонер-Кит ТК-665

Черный тонер на 55 000 страниц при 6-процентном заполнении

## Дополнительные устройства

### Printing system (W) - опция сетевой печати

### Scan system (H) - опция сетевого сканирования

### Работа с бумагой

**PF-650 (B) - лоток большой емкости:** 4000 листов, 60-160 г/м<sup>2</sup>, А4

**PF-660 (B) - лоток большой емкости:** 4000 листов, 60-220 г/м<sup>2</sup>, А4-А3

**DF-650 (B) - финишер:** основной лоток на 3000 листов, вспомогательный лоток на 200 листов, 45-200 г/м<sup>2</sup>, скрепление 50 листов, 4 режима, включая буклет

**MT-1 (B) - мейлбокс:** 5 лотков на 150/100 листов (А4/А3) каждый (опция для DF-650 (B))

**BF-1 (B) - блок изготовления буклетов:** 16 листов, 60-200 г/м<sup>2</sup> для обложки (опция для DF-650 (B))

**PH-4C/PH-4D - дырокол:** 2/4-отверстия/Шведский тип (опция для DF-650 (B))

**Сору Tray (C) - лоток для копий:** емкость 250 листов

### Память для Printing system (W)

**DIMM-память:** 2 слота для 32 Мб, 64 Мб, 128 Мб, 256 Мб (макс. 512 Мб)

**CompactFlash® карта:** 1 слот (до 2 Мб) для хранения форм, шрифтов, логотипов, макросов, PCL Barcode

**HD-10 - жесткий диск:** 40 Гб для хранения данных, форм, шрифтов и eMPS

### Конфиденциальность

**Data security kit (B) - обеспечение защиты данных**

### Опционные интерфейсы

**PS159:** беспроводная ЛВС (802.11b/g)

**PS1109 - гигабитный Ethernet:**

10BaseT / 100BaseTX / 1000BaseT (RJ-45)

**PS129 - оптоволоконная сеть:** 100BaseSX (SC)

**PS1129 - гигабитная оптоволоконная сеть:** 1000BaseSX (SC)

**IB-23 - сетевая карта:** 10Base-T/100Base-TX

**IB-40 / IB-40 TYPE H:** IPv4-IPv6 конвертер



Ваш бизнес-партнер по продуктам KYOCERA:



Устройство изображено с дополнительным оборудованием, поставляемым по отдельному заказу.

KYOCERA MITA Europe B.V., Hoeksteen 40, 2132 MS Hoofddorp, The Netherlands (Нидерланды),  
тел. +31 (0) 20 65 40 000, факс +31 (0) 20 65 31 256,  
www.kyoceramita.ru, info@kyoceramita-europe.com

Корпорация KYOCERA MITA, 2-28, 1-Chome, Tamatsukuri, Chuo-Ku,  
Osaka 540-8585, Japan (Япония), www.kyoceramita.com

\* Kyocera не гарантирует отсутствие ошибок в характеристиках. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Информация верна на момент публикации. Другие наименования марок и продуктов могут являться зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками, принадлежащими их законным владельцам, что признается в настоящем документе.

KYOCERA